

MODEL CONTRACT DE FURNIZARE

„Transformator de forță ridicător, TH2 - 63MVA; 10,5/121kV (1 ans), Proiectare, Livrare, Asistență Tehnică la montaj și PIF, Training” – HA2 CHE REMEȚI

din cadrul lucrării:

„Lucrări de modernizare HA2 din C.H.E. Remeți, inclusiv a stației de 110 kV, instalațiilor generale aferente centralei, nodului de presiune și Barajului Drăgan. ETAPA I”

1. Părțile contractante

Societatea de Servicii Hidroenergetice Hidroserv S.A. (denumită în continuare **“S.S.H. Hidroserv S.A.”** sau **“Societatea”**), cu sediul social în București, Sectorul 2, Strada Constantin Nacu nr. 3, Et. 3-5, CP 020995, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București, având număr de Ordine în Registrul Comerțului J40/9762/2013 și Cod Unic de Înregistrare 32097794 atribuit în data de 05.08.2013, Tel: +40 37 247 9405, Fax: +40 37 2479498, e-mail: office@hidroserv.ro, IBAN: RO11 BRMA 0999 1000 8749 6712 deschis la Exim Banca Românească - Bd. Unirii Tronson 1 și 2, nr. 35, bl. A3 București, societate comercială administrată în sistem unitar de un Consiliu de Administrație, ai căror membri au fost numiți în baza Hotărârii Adunării Generale Ordinare a Acționarilor S.S.H. Hidroserv S.A. nr. 2, adoptată în data de 02.07.2025 și reprezentată de dl. Marius-Cristian GRECU, în calitate de Director General, numit în baza Hotărârii Consiliului de Administrație S.S.H. Hidroserv S.A. nr. 1, adoptată în data de 03.07.2025, în calitate de **ACHIZITOR**, prin,

Secția de Servicii și Reparații Hidroenergetice CLUJ, cu sediul în Cluj Napoca, strada Taberei nr.1A, cod poștal 400512, jud. CLUJ, telefon: +40 264 207.705, fax: +40 264 426.736, e-mail: office.cluj@hidroserv.ro, reprezentată prin **Manager Secție dl. Ștefan MARCHIȘ**, în calitate de **DERULATOR**, pe de o parte

și

Societatea _____, cu sediul social în localitatea _____, tel: _____, fax: _____, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul _____ având codul fiscal _____, reprezentată legal prin _____, în calitate de **FURNIZOR**, pe de altă parte a intervenit prezentul contract.

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **operator economic** - oricare furnizor de produse, prestator de servicii ori executant de lucrări, persoană fizică sau juridică, de drept public sau privat sau grup de astfel de persoane cu activitate în domeniul care oferă în mod licit pe piață produse, servicii și/sau execuție de lucrări;
- d. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

- e. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- f. **standarde** - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea, prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- g. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care furnizorul are obligația de a le furniza aferent produselor furnizate conform contractului;
- h. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i. **zi** – zi calendaristică, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare, **an** – 365 de zile.

3. INTERPRETARE

- 3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

CLAUZE OBLIGATORII

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 4.1. Furnizorul se obligă să livreze: **„Transformator de forță ridicător, TH2 - 63MVA; 10,5/121kV (1 ans), Proiectare, Livrare, Asistență Tehnică la montaj și PIF, Training” – HA2 CHE REMEȚI** din cadrul lucrării: **„Lucrări de modernizare HA2 din C.H.E. Remeți, inclusiv a stației de 110 kV, instalațiilor generale aferente centralei, nodului de presiune și Barajului Drăgan. ETAPA I”** în perioada convenită și în conformitate cu specificațiile și cerințele din caietul de sarcini nr. 24368/25.08.2025 și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5. PREȚUL CONTRACTULUI

- 5.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de către achizitor, aferent produselor furnizate, **este de _____**, la care se adaugă T.V.A. conform legislației în vigoare.
Prețul detaliat se prezintă în Anexa 2 la contract.
- 5.2. Prețul contractului este ferm în lei pe toată perioada de derulare a contractului, acesta nu se actualizează.
- 5.3. Prețul contractului include și valoarea transportului până la: **CHE Remeți, localitatea Remeți, județul Bihor** și asigurarea produselor de la sediul Furnizorului până la destinația finală.

6. DURATA CONTRACTULUI

- 6.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ambele părți. Contractul operează valabil între părți, potrivit legii, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce.

7. EXECUTAREA CONTRACTULUI

- 7.1. Executarea contractului începe după semnarea contractului de ambele părți și constituirea garanției de bună execuție.

8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

- 8.1. Documentele contractului sunt:

Documentele contractului fac parte integrantă din contract și sunt următoarele:

- Copia propunerii financiare și propunerii tehnice ;
- Copia Caietului de sarcini nr. 24368/ 25.08.2025;

- c) Dovada platii in contul curent a sumei 0,5% din prețului contractului fara TVA (prin OP), care reprezintă garanția de buna execuție;
- d) Acte adiționale și alte anexe pe care părțile vor considera necesar să le constituie după semnarea contractului.
- e) Anexa 1 – privind prelucrarea datelor cu caracter personal;
- f) Anexa 2 – centralizator de prețuri.

9. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE FURNIZORULUI

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze echipamentele la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta financiară și propunerea tehnică, să întocmească documentațiile de proiectare avizate la organele abilitate (după caz), să furnizeze echipamentele în CHE Remeți și să asigure testele, probele și punerea lor în funcțiune.

9.2. Furnizorul se obligă să livreze produsele/să instaleze echipamentele la datele prevăzute în prezentul contract, în locația: **CHE Remeți, localitatea Remeți, com. Bulz, județul Bihor.**

9.3. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cererii de ofertă întocmită de către achizitor.

9.4. Furnizorul se obligă să respecte prevederile actelor normative referitoare la protecția mediului în vigoare.

9.5. Furnizorul are obligația de a asigura complet echipamentele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit, până la recepția produselor la Achizitor.

9.6. Furnizorul se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor furnizate de Client, precum și a celor privind tranzacțiile efectuate cu acestea și stocate în sistem, cu excepția celor destinate prevenirii fraudelor sau în cazul solicitărilor formulate de către autoritățile legal abilitate.

9.7. Furnizorul se obligă să respecte și să se supună tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale U.E., asigurându-se că personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia, și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări.

9.8. Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul în cazul oricărui pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

10. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE ACHIZITORULUI

10.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

10.2. **Achizitorul** va efectua plata facturilor serviciilor/ produselor contractate, diminuată cu valoarea garanției de bună execuție, **prin OP în termen de 45 de zile de la data facturării, livrării și recepției produselor.**

Factura va fi acceptată la plată numai împreună cu Procesul Verbal de recepție a produselor, semnat de către reprezentanții ambelor părți, fără obiecțiuni și a documentelor ce stau la baza contractului.

10.3. Tranșe de plată din fiecare factură, după reținerea de garanție de bună execuție :

- 90% după livrare/prestare

- 10% plata după realizare PIF cu PV de recepție PIF aprobat

10.4. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

11. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci Achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități **0,06%** din valoarea mărfii comandate și nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Valoarea penalităților percepute nu poate depăși valoarea sumei asupra căreia sunt calculate. Achizitorul va comunica Furnizorului, în scris, penalitățile de întârziere ce urmează a fi percepute/Debitul se consideră drept de întârziere fără notificare prealabilă.

11.2. În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual, atunci Furnizorul are dreptul de a solicita ca penalități, o sumă echivalentă cu **0,06%** pe zi de întârziere din suma de plată scadentă conform prevederilor contractuale, și neefectuată. Valoarea penalităților percepute nu poate depăși valoarea sumei asupra căreia sunt calculate. Furnizorul va comunica, în scris, Achizitorului penalitățile de întârziere ce urmează a fi percepute/Debitul se consideră drept de întârziere fără notificare prealabilă.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intră în procedura de reorganizare, conform procedurilor legale sau dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE A CONTRACTULUI

12.1. Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **5 %** din valoarea fără T.V.A. a contractului, adică suma de _____ RON pentru perioada de derulare a contractului.

Garanția de bună execuție se constituie prin:

- rețineri din facturi parțiale până la PIF în cuantum de 4,5%, cu depunerea în contul curent al SSH Hidroserv al sumei inițiale de 0,5% din Valoarea Contractului în 5 zile de la semnarea contractului;

12.2. Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4. Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție într-o singură tranșă, după aprobarea procesului verbal de recepție la PIF trafo 63 MVA (recepția de PIF trafo fiind conditionată de PIF HA2 modernizat).

12.5. Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

12.6. Garanția de bună execuție nu este purtătoare de penalități.

13. RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI TESTE

13.1. Achizitorul are dreptul de a inspecta și de a testa echipamentele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile solicitate.

13.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat Furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație privind produsele livrate.

13.3. Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția Furnizorului produsele reclamate pentru expertizare.

13.4. La primirea unei astfel de notificări, Furnizorul are obligația să răspundă solicitării Achizitorului în termen de **48 ore** pentru constatarea defecțiunilor și stabilirea unei modalități de rezolvare a acesteia, fie prin înlocuirea produsului fie prin stabilirea modalităților de rezolvare a defectului.

13.5. Furnizorul are obligația ca în perioada convenită cu Achizitorul și fără costuri suplimentare pentru Achizitor, să remedieze defecțiunile/neconformitățile apărute (cu excepția celor datorate exploatării necorespunzătoare) sau să înlocuiască produsul cu unul nou.

13.6. Prevederile de la punctele 13.2. – 13.5. nu îl vor absolve pe Furnizor de asumarea restului de obligații prevăzute în contract

14. AMBALARE ȘI MARCARE

14.1. Furnizorul are obligația de a ambala echipamentele, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

15. TERMENE DE LIVRARE / PRESTARE ȘI DOCUMENTELE CARE ÎNȘOȚESC PRODUSELE

15.1. (1) Furnizorul se obligă să livreze echipamentele și să presteze serviciile în cadrul „**Lucrării de modernizare HA2 din C.H.E. Remeți, inclusiv a stației de 110 kV, instalațiilor generale aferente centralei, nodului de presiune și Barajului Drăgan. ETAPA I**” situată în **CHE Remeți, localitatea Remeți, județ Bihor**, conform caietului de sarcini nr. 24368/25.08.2025.

Termenul de livrare Trafo 63 MVA în site CHE Remeți, inclusiv piese de schimb – Nov-Dec 2026, dar nu mai târziu de 16 luni de la semnarea contractului.

Termenele intermediare pentru predarea documentației de proiectare și pentru livrarea Transformatorului 63 MVA, inclusiv instalații aferente: răcire și monitorizare ulei, măsură temperaturi, protecție la gaze, etc. în site CHE Remeți sunt următoarele:

Unitate tehnica / Instalatie	Livrabile	Termene
Transformator de forță ridicător, TH2 - 63MVA, 10,5/121kV aferent HA2 CHE Remeți (conform Vol 3.2)	1. Proiect Tehnic (PT)	1 luna de la semnare contract
	2. Documentatie de executie de fabrica	1 luna de la avizare PT la Beneficiar
	3. Documentatie de montaj si PIF	1 luna de la avizare PT la Beneficiar
	4. Documentatie „as-built”	0 luna inainte de PIF HA2
	Livrare Trafo 63 MVA in site CHE Remeti, inclusiv Piese de Schimb	Nov-dec 2026, <u>dar nu mai târziu de 16 luni de la semnarea contractului.</u>
	Probe, teste, verificări in site	Ian-Febr 2027
Recepție la terminare Lucrări		Febr 2027
Proba de 72 de ore	Asistență tehnică la probe	mar 2027
Recepție la PIF	Asistență tehnică la probe	Apr-mai 2027
Recepție finală/definitivă	Efectuare teste și măsurători in site privind verificarea parametrilor garanțați	Înainte cu 30 de zile de la expirarea perioadei de garanție tehnică (36 luni de la PIF).

(2) Termenul de livrare/prestare servicii poate fi modificat prin act adițional, la solicitarea Furnizorului, în situații justificate.

15.2. La expedierea echipamentelor furnizorul are obligația de a comunica în scris (prin mail/fax) Achizitorului datele de expediere, numărul contractului, descrierea produsului, cantitatea, locul de încărcare, mijlocul de transport și numele delegatului.

15.3. Pentru livrare, Furnizorul va transmite Achizitorului documentele care însoțesc produsele, după caz:

- cartea tehnică a produsului (care va conține instrucțiuni privind condițiile de montaj, probe, întreținere, specificații privind manipularea, depozitarea și exploatarea corectă, conform prescripțiilor producătorului și legislației în vigoare etc.) și vor fi transmise în original plus traduceri în limba română (dacă este cazul);
- planuri de ansamblu;
- scheme electrice în detaliu;
- breviare de calcul cu verificarea puterii nominale, a raportului de transformare, a stabilității termice și dinamice la scurtcircuit și memoriu de prezentare – funcționare;

- e) nomenclator cu piese de rezervă și întreținere;
- f) indicator de standarde ce stau la baza fabricării produselor;
- g) certificate de calitate și conformitate;
- h) declarație de mediu a Furnizorului de echipament;
- i) buletinele de verificări pentru întregul echipament montat

15.4. Certificarea de către Achizitor a faptului că produsele au fost livrate se face prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al Achizitorului, pe documentele emise de Furnizor pentru livrare.

16. PERIOADA DE GARANȚIE

16.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi și nefolosite, fabricate în anul curent sau anul anterior. De asemenea, Furnizorul are obligația de a garanta că produsele nu vor avea defecțiuni de concepție, de material sau de fabricare și va corespunde din toate punctele de vedere cerințelor specificate prin prezentul contract și că acestea vor funcționa în condiții normale.

16.2. Perioada de **garanție tehnică** acordată echipamentelor și serviciilor de către Furnizor este de minim **36 luni de la PIF trafo 63 MVA și HA2**.

16.3. Achizitorul are dreptul de a notifica Furnizorului, în scris, în termen de 48 ore de la constatare, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.4. (1) La primirea unei astfel de notificări, Furnizorul are obligația să răspundă solicitării Achizitorului în termen de 48 ore pentru constatarea defecțiunilor și stabilirea unei modalități de rezolvare a acesteia, fie prin înlocuirea produsului fie prin stabilirea modalităților de rezolvare a defectului.

(2) Furnizorul are obligația ca în perioada convenită cu Achizitorul și fără costuri suplimentare pentru Achizitor, să remedieze defecțiunile/neconformitățile apărute (cu excepția celor datorate exploatării necorespunzătoare) sau să înlocuiască produsul cu unul nou.

16.5. Produsele care în timpul perioadei de garanție le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

16.6. În cazul în care Furnizorul nu-și îndeplinește obligațiile (înlocuire cu produs nou/remediere neconformități) Achizitorul este îndreptățit să calculeze și să solicite Furnizorului daune-interese, conform legii/contractului. Furnizorul este considerat responsabil pentru eventualele defecte ascunse de fabricație care apar în perioada de funcționare standard chiar dacă perioada de garanție a trecut. În cazul apariției unor deficiențe repetate după expirarea perioadei de garanție, Achizitorul va solicita prezența unui delegat al furnizorului pentru analiza cauzelor și stabilirea măsurilor de remediere.

17. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

17.1. Pentru echipamentele livrate, plata datorată de Achizitor către Furnizor se va face conform prevederilor contractuale stipulate la art.5 din acest contract.

17.2. **Prețul contractului este stabilit în RON și nu se actualizează**, rămâne ferm pe toată durata de valabilitate a contractului.

18. AMENDAMENTE

18.1. Actul adițional este documentul ce modifică termenii și condițiile prezentului contract.

18.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19. ÎNTÂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI

19.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele în care s-a angajat.

19.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă graficul de livrare/termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul privind modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în contract, acestea putând fi modificate, cu acordul părților, prin act adițional.

19.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități ori/și daune furnizorului.

20. ÎNCETAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI

20.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de prestări servicii de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

20.2. Achizitorul poate rezilia contractul cu efecte de plin drept, fără punerea Furnizorului în întârziere, fără îndeplinirea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- furnizorul nu execută contractul în conformitate cu obligațiile asumate;
- furnizorul refuză sau omite să aducă la îndeplinire dispozițiile emise de către achizitor sau de către reprezentantul său autorizat;
- furnizorul cesează contractul sau subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;
- furnizorul face obiectul unei proceduri de lichidare, dizolvare, suspendare a activității;
- furnizorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- furnizorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care achizitorul îl poate justifica;
- apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului.

21. CESIUNEA

21.1. Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

21.2. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

22. FORȚA MAJORĂ

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

23. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

23.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

24. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

24.1. (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

24.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

24.3. **Anexa nr.1 privind prelucrarea datelor cu caracter personal** face parte integrantă a prezentului contract.

25. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

25.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

26. COMUNICĂRI

26.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

- (2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, _____, prezentul contract în _____ exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

FURNIZOR,

Definiții, care se completează cu dispozițiile art. 4 din RGPD:

„**RGPD**” – înseamnă Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018.

„**Date cu caracter personal**” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

„**Prelucrare**” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.

„**Consimțământ**” al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate.

„**Operator**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern.

„**Persoana împuternicită de operator**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului.

„**Destinatar**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o terță parte.

Conform cerințelor legale în vigoare, inclusiv a celor instituite în cuprinsul Regulamentului general privind protecția datelor, S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. prelucrează în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele cu caracter personal puse la dispoziția sa de către persoane fizice.

Datele cu caracter personal furnizate de Client sau obținute în mod direct de la acesta, sunt prelucrate de S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. în baza relației contractuale derulate între aceștia, în **scopul** sau în legătură cu executarea contractului încheiat între părți (i.e. elaborarea contractelor, gestionarea acestor contracte, prestarea serviciilor contractate, respectarea cerințelor legale sau profesionale aplicabile, contabilitate, evidențe interne, arhivare internă etc.).

Operator. Operatorul este, în principal, S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., având datele de identificare prezentate în partea introductivă a contractului, care este parte în prezentul Contract încheiat cu Clientul.

Persoana împuternicită. Persoanele împuternicite care prelucrează date cu caracter personal în numele Operatorului în conformitate cu Scopurile menționate mai sus sunt: subcontractorii (aprobați de partener/client).

Operatorul (operatorii) de date cu caracter personal și persoana împuternicită (persoanele împuternicite) vor stabili garanții tehnologice, fizice, administrative și procedurale în conformitate cu standardele impuse de legislația aplicabilă și procedurile interne, pentru a proteja și asigura confidențialitatea, integritatea și accesibilitatea datelor cu caracter personal prelucrate. Măsurile de protecție vor preveni utilizarea

neautorizată a datelor cu caracter personal, accesul neautorizat la datele cu caracter personal și pentru a preveni o încălcare a securității datelor cu caracter personal (incident de securitate) în conformitate cu politicile S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., cu RGPD și cu legislația națională aplicabilă.

În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, persoana desemnată de către S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., **notifică incidentul de securitate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal** fără întârzieri nejustificate, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Totodată, notifică persoana vizată cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal în condițiile impuse prin RGPD.

Prelucrarea datelor cu caracter personal este necesară pentru executarea prezentului Contract și este efectuată în scop contractual și legal cu respectarea principiilor stabilite de RGPD.

Categorii de date prelucrate:

- ✓ Numele și prenumele;
- ✓ Cetățenia;
- ✓ Data și locul nașterii;
- ✓ Date bancare (IBAN, titular cont);
- ✓ Semnătura;
- ✓ Telefon/fax/e-mail;
- ✓ Adresa (domiciliu/reședința);
- ✓ Codul numeric personal (din categoria datelor cu caracter special);
- ✓ Datele cărții de identitate.

Categoria/categoriile de persoane vizate. Persoanele fizice, semnatare ale contractelor încheiate între părți.

Categoriile de destinatari către care se pot divulga datele cu caracter personal colectate sunt: autorități ale statului (autorități de reglementare și control, autorități fiscale etc.).

Sursa datelor cu caracter personal.

Durata prelucrării. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate (inclusiv stocate) pe toată perioada necesară pentru realizarea scopurilor anterior referite (durata contractului încheiat între părți), cât și ulterior (după încetarea contractului încheiat între părți) în vederea menținerii evidențelor contractelor, pentru protejarea drepturilor în justiție și exercitarea altor drepturi conform legii și contractelor încheiate, cu respectarea prevederilor legale aplicabile în materie.

Persoanele fizice (titularii datelor cu caracter personal) au dreptul de a cere accesul la datele lor cu caracter personal și rectificarea acestora, ștergerea datelor lor cu caracter personal, restricționarea prelucrării lor, de a obiecta la prelucrarea acestora, precum și dreptul la portabilitatea datelor. Cu privire la drepturile descrise în prezentul paragraf precum și a altor drepturi prevăzute în RGPD, persoanele fizice se pot adresa operatului la adresa de e-mail a **persoanei responsabile cu protecția datelor desemnată**, respectiv: office@hidroserv.ro.

Persoanele fizice pot adresa întrebări cu privire la colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. la adresa anterior referită. De asemenea, persoanele fizice (titularii datelor cu caracter personal) **au dreptul de a depune o plângere** la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (www.dataprotection.ro) în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal referitoare la aceștia încalcă prevederile legale aplicabile în materie.

CENTRALIZATOR DE PREȚURI

Nr. crt.	DENUMIRE	U.M	CANT.	Prețul Unitar lei fără TVA	Valoare totală (4x5) lei fără TVA	Valoare TVA (lei)	Valoare totală cu TVA (lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
1	PROIECTARE:						
	Proiect Tehnic	buc	1				
	Documentație de execuție de fabrică	buc	1				
	Documentație de montaj și PIF	buc	1				
	Documentație as-built	buc	1				
2	ECHIPAMENTE de livrat in site:						
	Transformatorul de forță ridicător TH 2 – 63 MVA, 10,5/121 kV	ans.	1				
	Echipament de monitorizare transformator 63 MVA	buc.	1				
	Piese de schimb obligatorii:	set	1				
	-pompa circulație ulei trafo	buc.	1				
	-motor ventilator baterie răcire	buc.	2				
	-izolator trecere de 110 kV	buc.	1				
	-izolator trecere de 10,5 kV	buc.	1				
	-releu Bucholtz	buc.	1				
	-echipamente de măsură și monitorizare	set	1				
	-indicator magnetic de nivel ulei	buc.	1				
	- garnituri de etanșare	set	2				
	- relee auxiliare	buc.	2				
3	SERVICII:						
	Asistență tehnică la montaj si probe	ans.	1				
	Training personal Beneficiar	ans.	1				
TOTAL VALOARE lei fără T.V.A.							